

**Emenda 375****Maria do Céu Patrão Neves, Esther Herranz García u oħrajn**

**Mandat ta' negozjati interistituzzjonali,  
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

**B7-0080/2013****Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali**

Deċiżjoni dwar il-ftuħ tan-negozjati interistituzzjonali, u d-definizzjoni tal-mandat tagħhom, dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)

(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Proposta għal regolament****Premessa 91a (ġidida)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda**(91a)*

*Madankollu, filwaqt li jitqiesu l-kriżijiet  
ċikliċi li jaf is-settur u l-volatilità tal-  
prezzijiet, u biex tiġi evitata l-  
aggravazzjoni tas-sitwazzjoni u tiġi  
ggarantita l-vijabilità tal-azjendi agrikoli,  
l-iskema tal-kwoti tal-halib għandha  
tibqa' fis-seħħ sal-2020 bil-ghan li  
jiddahħlu mizuri alternattivi u li l-effetti  
ta' dawn jiġu analizzati. Hekk wieħed  
ikun jista' jiggarrantixxi l-ekwilibrju tas-  
suq, jassigura l-provvediment permanenti  
tas-suq tal-Unjoni f'halib u prodotti tal-  
halib u jnaqqas ghall-minimu l-effetti ta'  
ħsara li jista' jgħib miegħu it-tmiem ta' din  
l-iskema ghall-produtturi tal-halib fil-  
livell lokali, reġjonali u nazzjonali.*

Or. pt

**Emenda 376****Maria do Céu Patrão Neves, Esther Herranz García u oħrajn**

**Mandat ta' negozjati interistituzzjonal,  
fil-forma ta' emendi leġiżlattivi**

**B7-0080/2013****Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali**

Deċiżjoni dwar il-ftuħ tan-negozjati interistituzzjonal, u d-definizzjoni tal-mandat tagħhom, dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika)

(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Proposta għal regolament****Artikolu 163 – paragrafu 1 – inċiż 2 – punt b***Test propost mill-Kummissjoni*

b) id-dispożizzjonijiet relatati mas-sistema ta' limitazzjoni tal-produzzjoni tal-halib stabbilita fil-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II, ***sal-31 ta' Marzu 2015***;

*Emenda*

b) id-dispożizzjonijiet relatati mas-sistema ta' limitazzjoni tal-produzzjoni tal-halib stabbilita fil-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II, ***u fl-annessi IX u X, sal-31 ta' Marzu 2020***;

Or. pt